

### Índices de Cifras de Negocios en la Industria (ICN). Base 2010

Diciembre 2015 y año 2015. *Datos provisionales*

**La variación mensual del Índice General de Cifras de Negocios en la Industria<sup>1</sup> es del –0,6% si se eliminan los efectos estacionales y de calendario**

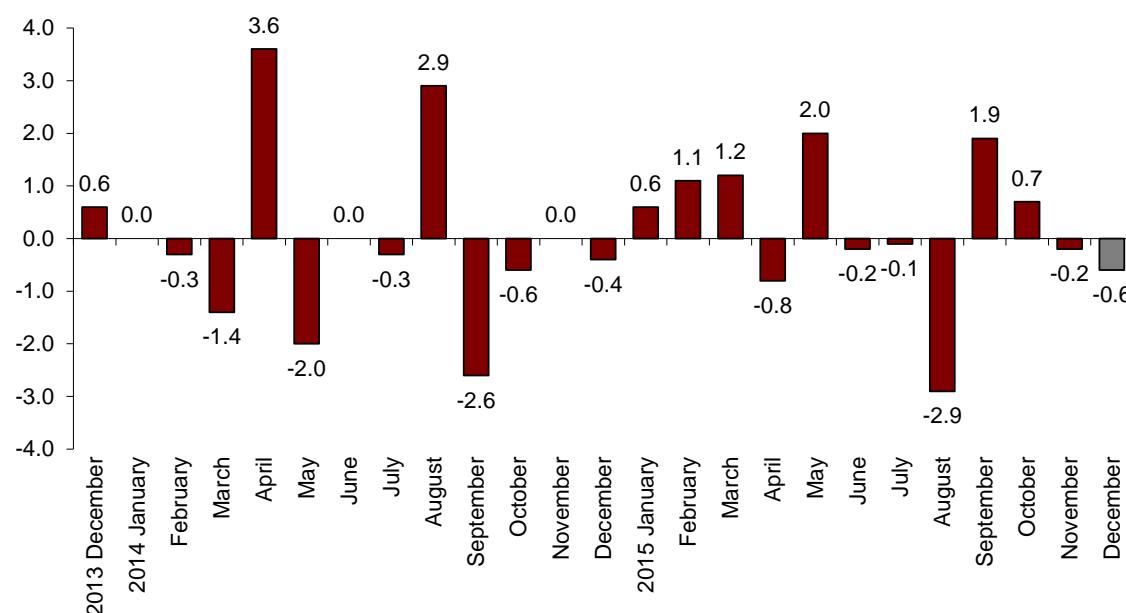
**La tasa anual se sitúa en el 2,6% en la serie corregida de efectos estacionales y de calendario, y en el 1,8% en la serie original**

**En el conjunto del año 2015 la cifra de negocios aumentó un 1,5% en la serie corregida, y un 1,6% en la original**

#### Evolución mensual de la cifra de negocios en la Industria

La variación mensual del Índice General de Cifra de Negocios de la Industria entre los meses de diciembre y noviembre de 2015, eliminando los efectos estacionales y de calendario, es del –0,6%. Esta tasa es cuatro décimas inferior a la del mes anterior.

**Turnover General Index**  
Adjusted for seasonal and calendar effects. Monthly rate

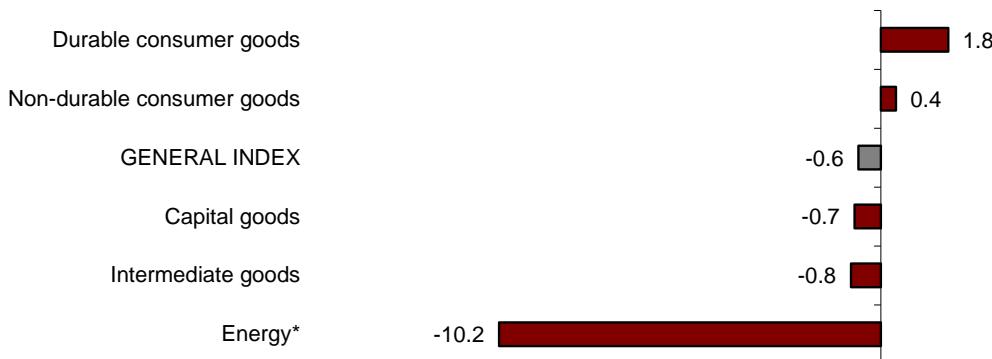


<sup>1</sup> Conforme se recoge en la metodología de este índice de valor, la información se presenta en términos corrientes (nominales), esto es, sin ajustar los efectos en las variaciones de precios en el mismo.

Por destino económico de los bienes, Bienes de consumo duradero (1,8%) y Bienes de consumo no duradero (0,4%) presentan tasas mensuales positivas.

Por su parte, Energía (-10,2%), Bienes intermedios (-0,8%) y Bienes de equipo (-0,7%) registran tasas mensuales negativas.

**Turnover indices: General and by economic destination  
Adjusted for seasonal and calendar effects. Monthly rate**



\*Energy does not include electric power supply, nor gas, steam, air conditioning or water supply.

En un análisis más detallado, se pueden observar las ramas de actividad con las tasas mensuales mayores y menores en el mes de diciembre.

**Ramas de actividad con las tasas mensuales más altas del índice de cifra de negocios en la Industria corregido de efectos estacionales y de calendario**

Rama de Actividad (División de la CNAE 2009)	Tasa mensual (%)
Extracción de antracita, hulla y lignito	20,1
Industria del tabaco	11,2
Otras industrias extractivas	8,0

**Ramas de actividad con las tasas mensuales más bajas del índice de cifra de negocios en la Industria corregido de efectos estacionales y de calendario**

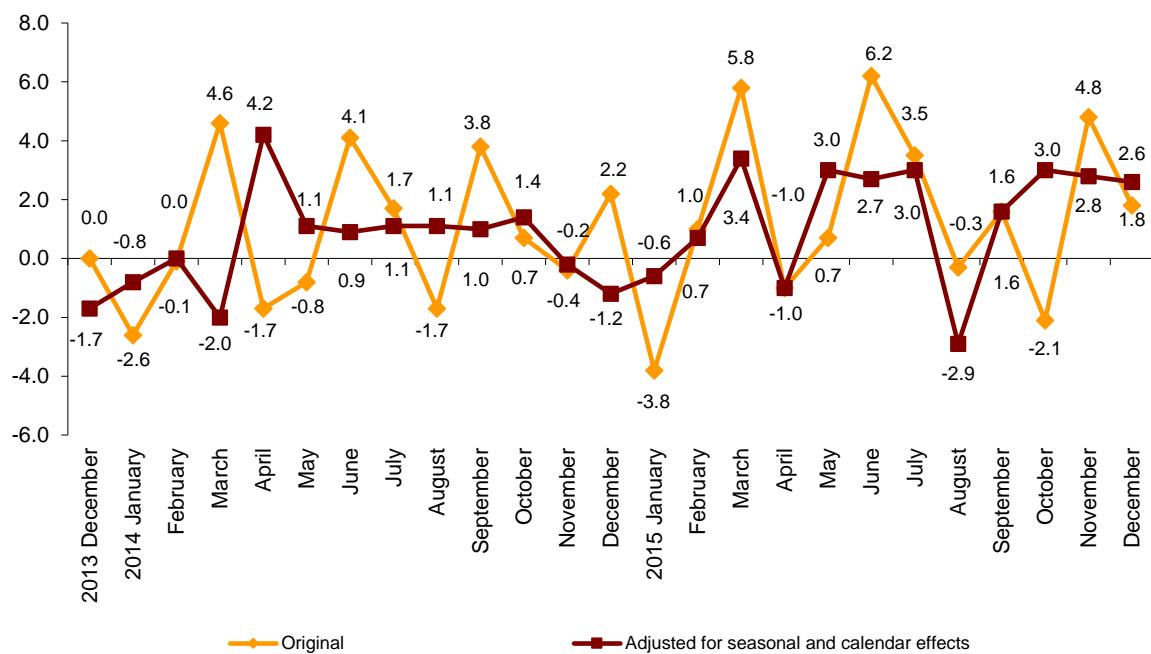
Rama de Actividad (División de la CNAE 2009)	Tasa mensual (%)
Coquerías y refino de petróleo	-10,5
Fabricación de otro material de transporte	-7,9
Fabricación de productos informáticos, electrónicos y ópticos	-4,4

## Evolución anual de los índices de cifras de negocios en la Industria

El Índice General de Cifra de Negocios en la Industria corregido de efectos estacionales y de calendario presenta en diciembre una variación del 2,6% respecto al mismo mes del año anterior. Esta tasa es dos décimas inferior a la de noviembre de 2015.

La serie original del ICN experimenta una variación anual del 1,8%. Esta tasa es tres puntos inferior a la de noviembre de 2015.

**General Industrial Turnover Index**  
Annual rates



En diciembre los índices corregidos de efectos estacionales y de calendario presentan tasas anuales positivas en todos los sectores, excepto en Energía (-17,7%).

Bienes de equipo (11,1%) y Bienes de consumo duradero (6,3%) registran los mayores incrementos.

### Annual rates of the Turnover National Index: General and by economic destination of the goods

	Original index	Index adjusted for seasonal and calendar effects	
	Annual rate (%)	Annual rate (%)	Average year 2015
<b>GENERAL INDEX</b>			
1. Consumer goods	2.6	3.3	2.1
1.1. Durable consumer goods	6.1	6.3	4.0
1.2. Non-durable consumer goods	2.4	2.8	1.9
2. Capital goods	10.5	11.1	10.8
3. Intermediate goods	-0.3	0.6	2.8
4. Energy*	-18.0	-17.7	-22.7

\* Except supply of electrical energy, gas, steam, air conditioning and water.

En el conjunto del año 2015, el Índice de Cifra de Negocios en la Industria presentó una variación del 1,5% respecto al año 2014 en la serie corregida de efectos estacionales y de calendario, y del 1,6% en serie original.

Todos los sectores, excepto Energía, presentaron tasas positivas.

### **Evolución anual de los índices de cifra de negocios en la Industria por mercado. Serie original**

Por destino geográfico de las ventas, en diciembre se observan tasas anuales positivas en dos de los tres mercados analizados. Destaca el aumento del 8,3% en la zona euro del mercado exterior.

Por su parte, la cifra de negocios se reduce un 3,5% en tasa anual en la zona no euro del mercado exterior.

#### **Industrial turnover indices: General and by market Annual rate**



En el conjunto del año 2015 la cifra de negocios del mercado exterior aumentó un 7,9% en la zona euro y un 2,6% en la zona no euro.

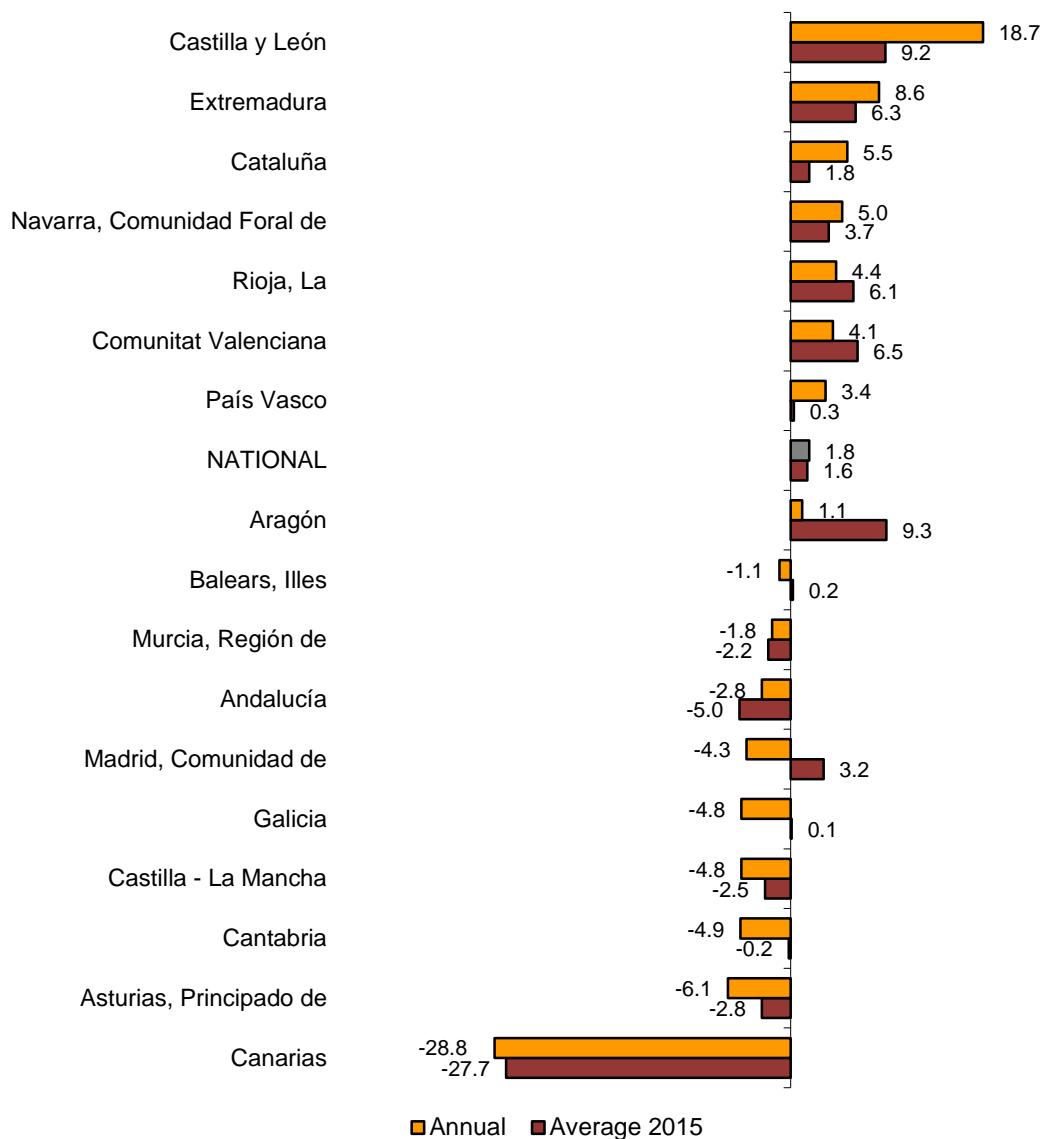
Por el contrario, en el mercado interior registró un descenso del 1,2%.

## Resultados por comunidades autónomas. Tasas de variación anual de la cifra de negocios en la Industria. Serie original

La cifra de negocios disminuye respecto a diciembre de 2014 en nueve comunidades autónomas y aumenta en las otras ocho. El mayor descenso se produce en Canarias (-28,8%) y el mayor aumento en Castilla y León (18,7%).

En el conjunto del año 2015 la cifra de negocios en la industria se incrementó en 11 comunidades. Aragón (9,3%), Castilla y León (9,2%) y Comunitat Valenciana (6,5%) presentaron los mayores aumentos.

**General indices: National and by Autonomous Community  
Annual rate and average rate of Industrial Turnover**



## Industrial Turnover Index. Base 2010

December 2015

Provisional data

### 1. Turnover indices<sup>1</sup>

Adjusted for seasonal and calendar effects

	Index	Rate (%)			Average year 2014
		Monthly	Annual		
<b>GENERAL INDEX</b>	<b>101.8</b>	<b>-0.6</b>	<b>2.6</b>		<b>1.5</b>
1. Consumer goods	101.5	-0.1	3.3		2.1
1.1. Durable consumer goods	72.9	1.8	6.3		4.0
1.2. Non-durable consumer goods	104.5	0.4	2.8		1.9
2. Capital goods	111.2	-0.7	11.1		10.8
3. Intermediate goods	95.4	-0.8	0.6		2.8
4. Energy*	93.8	-10.2	-17.7		-22.7

<sup>1</sup> Regulation (EC) no. 656/2007 of the Commission of 14 June 2007.

\* Except supply of electrical energy, gas, steam, air conditioning and water.

### 2. Turnover indices<sup>1</sup>

Adjusted for calendar effects

	Index	Rate (%)		Average year 2014
		Annual		
<b>GENERAL INDEX</b>	<b>96.0</b>	<b>2.4</b>		<b>1.7</b>
1. Consumer goods	100.3	3.1		2.2
1.1. Durable consumer goods	69.4	6.8		4.3
1.2. Non-durable consumer goods	103.4	2.8		2.0
2. Capital goods	113.8	11.1		11.1
3. Intermediate goods	82.1	0.4		3.0
4. Energy*	89.7	-17.8		-22.7

<sup>1</sup> Regulation (EC) no. 656/2007 of the Commission of 14 June 2007.

\* Except supply of electrical energy, gas, steam, air conditioning and water.

### 3. Turnover indices: General and by activities Originals series

	Index	Rate (%)		Effect Annual
		Annual	Average year 2015	
<b>GENERAL INDEX</b>	<b>98.1</b>	<b>1.8</b>	<b>1.6</b>	
1. CONSUMER GOODS	102.7	2.6	2.1	0.837
1.1. Durable consumer goods	71.5	6.1	4.2	0.122
- Manufacture of consumer electronics, optical instruments and photographic equipment	9.6	8.4	27.4	0.002
- Manufacture of household appliances	79.4	4.6	1.6	0.026
- Manufacture of motorcycles, bicycles, vehicles for the disabled and others	22.5	-3.0	-19.0	-0.001
- Manufacture of furniture	82.9	8.7	6.2	0.102
- Manufacture of jewellery, costume jewellery and musical instruments	111.6	-3.8	3.1	-0.007
1.2. Non-durable consumer goods	105.9	2.4	2.0	0.715
- Food industries (except grain mill products and food for animals)	115.7	1.5	2.1	0.259
- Manufacture of beverages	110.4	3.0	-1.0	0.115
- Manufacture of tobacco	79.1	7.5	-16.4	0.013
- Manufacture of knitted fabrics, carpets, rope, non-woven fabrics, textile products for technical use and industrial and other textile products	90.8	8.4	6.1	0.048
- Manufacture of garments	86.8	7.1	4.4	0.078
- Leather and footwear industry	85.6	-2.6	1.3	-0.020
- Graphic arts and reproduction of recorded media	74.8	0.6	0.0	0.007
- Manufacture of cleaning articles, perfumes and cosmetics	104.5	14.5	3.7	0.197
- Manufacture of pharmaceutical products	93.1	0.1	3.7	0.005
- Manufacture of sporting goods; games and toys and Other manufacturing industries	80.1	4.1	4.9	0.013
2. CAPITAL GOODS	116.9	10.5	10.9	2.697
- Manufacture of metal products for construction, containers made of metal, steam generators, weapons and ammunition	84.8	11.7	4.8	0.272
- Manufacture of computers, peripherals and telecommunications equipment; appliances for measuring and navigation; radiation and medical and therapeutic equipment	93.9	-6.0	2.2	-0.051
- Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	125.9	6.1	5.4	0.283
- Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	118.0	18.3	15.4	2.165
- Naval, railway, aircraft and spacecraft construction. Combat vehicles	144.5	-2.6	4.3	-0.107
- Manufacture of medical and dental instruments and supplies	105.1	9.6	7.5	0.033
- Repair and installation of machinery and equipment	116.6	6.0	8.8	0.104
3. INTERMEDIATE GOODS	84.1	-0.3	2.8	-0.111
- Other mining and quarrying	86.3	7.1	8.0	0.049
- Manufacture of grain mill products, starches, and food for animals	123.3	2.8	0.2	0.087
- Preparation and spinning of textile fibres. Manufacture of woven textiles. Textile finishings	83.8	7.0	3.4	0.030
- Wood and cork industry	76.0	-0.4	4.4	-0.005
- Paper industry	94.8	4.9	3.1	0.126
- Chemical industry except cleaning articles, perfumes and cosmetics	88.8	1.9	0.1	0.111
- Rubber and plastic material transformation industry	83.8	7.6	3.7	0.247
- Manufacture of other non-metallic ore products	71.7	9.0	6.8	0.283
- Metallurgy; manufacture of iron, steel and ferro-alloy products	73.6	-12.8	1.3	-0.741
- Forging, stamping, embossing and rolling of metals. - Manufacture of tools, hardware goods, containers and other metal products	86.7	5.5	4.9	0.200
- Manufacture of electronic components, assembled printed circuits, and magnetic and optical media	31.8	-68.2	-5.5	-0.229
- Manufacture of electrical material and equipment except household appliances	79.4	-9.8	4.3	-0.271
4. ENERGY*	90.0	-18.0	-22.7	-1.646
- Extraction of anthracite, coal and lignite	38.3	-51.7	-42.0	..
- Extraction of crude oil, petroleum and natural gas	..	..	..	..
- Manufacture of coke and refined petroleum products	90.9	-17.6	-22.3	-1.581

\* Except supply of electrical energy, gas, steam, air conditioning and water.

(..) Data not available due to statistical secrecy.

## 4. Turnover indices: General and by branch of activity

### Originals series

	Index	Rate (%)	Effect
	Annual	Average year 2015	Annual
<b>GENERAL INDEX</b>	<b>98.1</b>	<b>1.8</b>	<b>1.6</b>
<b>B. Mining and quarrying industries</b>	79.3	-1.9	-3.3
Extraction of anthracite, coal and lignite	38.3	-51.7	-42.0
Extraction of crude oil, petroleum and natural gas	..	..	..
Other mining and quarrying	86.3	7.1	8.0
<b>C. Manufacturing industry</b>	98.3	1.8	1.6
Food industry	116.8	1.7	1.8
Manufacture of beverages	110.4	3.0	-1.0
Manufacture of tobacco	79.1	7.5	-16.4
Textile industry	87.7	7.8	4.9
Manufacture of garments	86.8	7.1	4.4
Leather and footwear industry	85.6	-2.6	1.3
Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; basketmaking and wickerwork	76.0	-0.4	4.4
Paper industry	94.8	4.9	3.1
Graphic arts and reproduction of recorded media	74.8	0.6	0.0
Manufacture of coke and refined petroleum products	90.9	-17.6	-22.3
Chemical industry	91.6	4.3	0.7
Manufacture of pharmaceutical products	93.1	0.1	3.7
Rubber and plastic material transformation industry	83.8	7.6	3.7
Manufacture of other non-metallic ore products	71.7	9.0	6.8
Metallurgy; manufacture of iron, steel and ferro-alloy products	73.6	-12.8	1.3
Manufacture of metal products, except machinery and equipment	86.0	7.9	4.9
Manufacture of computer, electronic and optical products	61.7	-22.8	1.8
Manufacture of electrical material and equipment	79.4	-7.3	3.8
Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	125.9	6.1	5.4
Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	118.0	18.3	15.4
Manufacture of other transport material	136.6	-2.6	3.8
Manufacture of furniture	82.9	8.7	6.2
Other manufacturing industries	95.4	4.5	5.6
Repair and installation of machinery and equipment	116.6	6.0	8.8

(..) Data not available due to statistical secrecy.

## 5. Turnover indices: General and by markets

### Originals series

	Index	Rate (%)	
	Annual	Average year 2015	
<b>GENERAL INDEX</b>	<b>98.1</b>	<b>1.8</b>	<b>1.6</b>
1. Domestic market	85.8	0.5	-1.2
2. Foreign market	116.8	3.1	5.6
2.1. Foreign market, euro zone	107.8	8.3	7.9
2.2. Foreign market, non euro zone	130.5	-3.5	2.6

## 6. Turnover indices: National and by Autonomous Community

### Originals series

	Index	Rate (%)	
		Annual	Average year 2015
<b>NATIONAL</b>	<b>98.1</b>	<b>1.8</b>	<b>1.6</b>
Andalucía	101.6	-2.8	-5.0
Aragón	99.2	1.1	9.3
Asturias, Principado de	75.4	-6.1	-2.8
Balears, Illes	66.1	-1.1	0.2
Canarias	62.5	-28.8	-27.7
Cantabria	87.1	-4.9	-0.2
Castilla y León	104.9	18.7	9.2
Castilla - La Mancha	101.9	-4.8	-2.5
Cataluña	99.8	5.5	1.8
Comunitat Valenciana	105.3	4.1	6.5
Extremadura	109.5	8.6	6.3
Galicia	83.6	-4.8	0.1
Madrid, Comunidad de	92.9	-4.3	3.2
Murcia, Región de	131.5	-1.8	-2.2
Navarra, Comunidad Foral de	80.4	5.0	3.7
País Vasco	97.2	3.4	0.3
Rioja, La	99.2	4.4	6.1

For further information see INEbase - [www.ine.es/en/](http://www.ine.es/en/)

All press releases at: [www.ine.es/en/prensa/prensa\\_en.htm](http://www.ine.es/en/prensa/prensa_en.htm)

**Press Office:** Telephone numbers: 91 583 93 63 / 94 08 – Fax: 91 583 90 87 - [gprensa@ine.es](mailto:gprensa@ine.es)

**Information Area:** Telephone number: 91 583 91 00 – Fax: 91 583 91 58 – [www.ine.es/infoine](http://www.ine.es/infoine)